

Acta de la Asamblea General 2019

del 6 de diciembre en el Zentrum für Weiterbildung UZH, Schaffhausestrasse 228, 8057 Zúrich

Presentes:

Virtudes Näf-Piera, Francisca Ruiz, Ana Carmena, Edith Meier, Stefano Bellotti, Ewaldo Rüfli, Markus Elsener, Mar Escorza, Teresa Moral

Belén Álvarez García (Consejería de Educación)

Disculpados:

Fidel Fernández, Juan Ramón Abarca, Cristina Alonso, Nicole Wildisen, Martina García, Diane Fleury, Nelson Pérez Pulgarín, Milena Zubler

Orden del día de la Asamblea General de ASPE

- | | |
|---|-------------|
| 1. Palabras de bienvenida de la presidenta | Teresa |
| 2. Aprobación del acta de la Asamblea General de 2018 (adjunta) | AG |
| 3. Informe anual de la presidenta | Teresa |
| 4. Informe sobre el tesoro | Stefano |
| 5. Informe de la vicepresidenta | Virtudes |
| 6. Informe de la delegada de la formación | Paqui |
| 7. Informe de la administradora de la página web | Ana |
| 8. Informe de la administradora de la base de datos | Edith |
| 9. Propuesta para la Junta Directiva de 2019-2020 + aprobación | Teresa / AG |
| 10. Premio al mejor trabajo de bachillerato | Virtudes |
| 11. Concurso de vídeos caseros en español (Enrique Ros y Fernando Melgar) | Teresa |
| 12. Viaje de ASPE 2020 al País Vasco | Stefano |
| 13. Varia | AG |

1. Palabras de bienvenida de la presidenta

La presidenta, Teresa Moral, da la bienvenida a la trigésimo novena asamblea general de ASPE.

No hay cambios en el orden del día.

Teresa se encarga de redactar el acta.

2. Aprobación del acta de la Asamblea General de 2018 (adjunta)

El acta de la asamblea general del 2018, que se mandó adjunta a la convocatoria, se aprueba sin cambios y con un aplauso.

3. Informe anual de la presidenta

La presidenta lee el informe anual de 2019 al que Stefano sugiere los siguientes cambios:

Patrocinadores: LexGo y dos escuelas de idiomas en España figuran como patrocinadores de ASPE.

Premio al mejor trabajo de bachillerato en español: Centro Mundo Lengua ofrece como primer premio una beca para una semana de clases de español, actividades culturales pero sin acogida en una familia.

Los cambios sugeridos por Stefano han sido incluidos en este informe.

Informe anual de la presidenta (2019)

La trigésimo novena asamblea general de ASPE se celebra este año una semana después de la asamblea general de nuestra asociación madre, el VSG/SSPES (Verein Schweizerischer Gymnasiallehrerinnen und -lehrer), en la que por la tarde se habló sobre el futuro del bachillerato, la revisión del plan de estudios general (Rahmenlehrplan) y de la adaptación del MAR (Maturitätsanerkennungsreglement) que data de 1995. Después de actualizar el plan de estudios general, habrá que adaptar el reglamento (MAR). El VSG estará presente en el proceso de la revisión.

Número de socios de ASPE

ASPE cuenta actualmente con 122 socios activos. A lo largo de este año se dieron de baja 5 socios y se dieron de alta 3 socios.

Cursos de formación

Este año se ofrecieron a través de ASPE dos cursos de formación a cargo de nuestra delegada de la formación, Francisca Ruiz. El 16 de marzo tuvo lugar en Zúrich el curso « Cómo ser un profesor de ELE 4.0 y no morir en el intento : de la neurociencia a la clase invertida » en colaboración con la editorial edinumen. El curso tuvo muy buena acogida por parte de los profesores de las academias privadas. Este mismo 6 de diciembre ha tenido lugar el curso « Multiperspectivismo y complejidad en la literatura sobre el conflicto vasco » dirigido por Cristina Albizu Yeregui, doctoranda de la Universidad de Zúrich y con la presencia del escritor Iban Zaldúa.

Para el año que viene están programados dos cursos de formación a cargo de Francisca Ruiz. El 20 de marzo tendrá lugar un curso titulado «#ensayaensayando : La imitación como posibilidad didáctica » que será dirigido por Ada Abela. Sobre el tema del curso de otoño aun no se sabe nada.

El año que viene, del 3 al 10 de octubre, los socios de ASPE tendrán la oportunidad de conocer mejor el País Vasco en el viaje organizado por nuestro tesorero, Stefano Bellotti. La inscripción a este viaje de estudios se cierra a finales de este año.

El trabajo de la junta directiva de ASPE se ha centrado a lo largo de este año en dos ámbitos : por un lado, el aumento de ingresos a través de la adquisición de nuevos patrocinadores y nuevos socios, por el otro lado, la promoción del español.

Patrocinadores

Seguimos teniendo a Centro Mundo Lengua, Libromania, Ibercultura, Klett y Hueber como patrocinadores. La tienda de comestibles, La Bodeguilla, se ha dado de baja y ya no figura como patrocinadora. Trigon está poniendo regularmente *slides* en la página web de ASPE. Con LexGo se ha arreglado todo y ya figura como patrocinador.

Nuestra delegada de la base de datos, Edith Meier, está averiguando si la editorial Cornelsen tiene interés en patrocinar nuestra asociación.

Muchas escuelas de idiomas en España que figuraban en la página web de ASPE no pagaban nada por ello. Por eso les propusimos que si querían seguir anunciándose en nuestra página web, tenían que pagar 100 francos (5 x 20 francos) cada 5 años. Adicionalmente se les ofreció la posibilidad de poner un slide como lo hace Centro Mundo Lengua. Hasta ahora hay dos escuelas de idiomas que son patrocinadoras.

Socios de la Suiza francesa

Para fomentar la presencia de socios de la parte francesa de Suiza en ASPE, nuestro delegado de la Suiza francesa, Fidel Fernández del instituto de Sion, que será debidamente nombrado como nuevo miembro de la junta directiva en el punto 9 del orden del día, ha recogido las direcciones de los profesores de español en la parte francesa y les ha mandado nuestra publicidad dando a conocer nuestra asociación.

Película de promoción del español

En la última reunión de la junta directiva de ASPE se dio luz verde para que el alumno de Paqui (Gian) elabore el concepto de la peli y nos presente el presupuesto. El año anterior la junta directiva había establecido que el presupuesto no podía superar los 700 francos y que la película duraría de 60 a 90 segundos.

Premio al mejor trabajo de bachillerato en español

Para el premio al mejor trabajo de bachillerato en español tenemos tres patrocinadores interesados. Centro Mundo Lengua estaría dispuesto a ofrecer como primer premio una beca para una semana de clases de español, actividades culturales pero sin acogida en una familia. Libromania participaría en el segundo premio con un bono de 100 francos al que se le sumarían 50 francos de ASPE. Ibercultura aportaría para el tercer premio un bono de 50 francos al que se le añadirían otros 50 francos por parte de ASPE.

El jurado se compondría de 3 personas : un profesor de español de alguna universidad suiza, un encargado de la didáctica del español y alguien de la consejería de educación. La entrega del premio al mejor trabajo de bachillerato se haría durante la entrega de diplomas (Maturfeier) del instituto en cuestión. La convocatoria se mandaría en la primavera del 2020.

Jóvenes investigadores españoles en Suiza

Para promocionar el español, la consejería de educación mandó la información de las presentaciones de los jóvenes investigadores españoles que trabajan en Suiza. Estos están dispuestos a dar charlas, mostrar vídeos, presentar actividades y exponer paneles en los institutos que lo soliciten.

El español como lengua para la madurez bilingüe

La presidenta de ASPE, Teresa Moral, está en contacto con la consejería de educación y el instituto de Schaffhausen, para introducir el español como lengua adicional de las clases de inmersión que hasta ahora se pueden efectuar en una de las lenguas nacionales o en inglés. El camino más efectivo para lograr este objetivo es el de solicitar un proyecto piloto a la SMK (Schweizerische Maturitätskommission). Así, se propondrá un proyecto piloto en el que los alumnos del instituto de Schaffhausen, que tiene español como asignatura específica, podrán cursar el penúltimo año de bachillerato en el Colegio Suizo de Madrid sin tener que repetir el curso. Escribiendo el trabajo de bachillerato en español, dichos alumnos obtendrán una « madurez bilingüe », una « maturité bilingue » que ya se está realizando en diversos institutos. Después de la evaluación de este proyecto piloto, el instituto de Schaffhausen junto con la consejería de educación y otras instituciones a favor de la inclusión del español como lengua de inmersión mandará la petición para que se adapte el reglamento MAR. El proceso durará años según me han informado.

Concurso de vídeos caseros

La junta directiva de ASPE se comprometió a patrocinar el concurso de vídeos caseros a cargo de Enrique Ros y Fernando Melgar. En el punto 11 del orden del día de esta asamblea general se decidirán las modalidades.

Schaffhausen, 5 de diciembre de 2019

Teresa Moral, presidenta de ASPE



El informe anual de 2019 se aprueba con un aplauso.

4. Informe sobre el tesoro

El tesorero, Stefano Bellotti, presenta el ejercicio 2018-2019 que cierra con unas ganancias de 948.12 Fr. gracias al aumento de ingresos por los patrocinadores. En la cuenta de ASPE, vista y aprobada por los auditores Andreas Hunziker y Juan Ramón Abarca, hay actualmente 14'358.03 Fr.

Pérdidas y Ganancias del Ejercicio 2018-2019

(Del 1 de octubre de 2018 al 30 de septiembre de 2019)

	ingresos (debe)	2018-2019 gastos (haber)	ingresos (debe)	2017-2018 gastos (haber)
60 Cuota anual de miembros de VSG y ASPE	Fr. 3'280.00		Fr. 3'582.50	
61 Interés de la cuenta bancaria	Fr. -		Fr. -	
62 Ingresos de anuncios y extraordinarios	Fr. 1'403.17		Fr. 7'317.65	
40 Formación		Fr. 785.20		Fr. 100.70
41 Viajes administrativos		Fr. 449.30		Fr. 198.40
42 Reuniones Junta Directiva		Fr. 675.50		Fr. 733.10
43 Gastos administrativos		Fr. 5.85		Fr. 105.00
44 Asamblea General		Fr. 278.50		Fr. 415.30
45 Préstamos		-		-
46 Página web		Fr. 1'504.70		Fr. 169.80
TOTAL	Fr. 4'683.17	Fr. 3'699.05	Fr. 10'900.15	Fr. 1'722.30
Pérdida (-) / Beneficio		Fr. 984.12		Fr. 9'177.85
	Fr. 4'683.17	Fr. 4'683.17	Fr. 10'900.15	Fr. 10'900.15

Balance del Ejercicio 2018-19 con fecha de cierre 30 de septiembre de 2019

Cuenta corriente postal (30/09/2019)	Fr. 14'358.03	
Capital propio del año anterior		Fr. 13'373.91
Pérdida (-) / Beneficio		Fr. 984.12
	Fr. 14'358.03	Fr. 14'358.03

Schliern b. Kóniz, 14 de octubre de 2019

El tesorero de ASPE



Stefano Bellotti
Plattenweg 24
3098 Schliern b. Kóniz

Visto y aprobado por los auditores: Andreas Hunziker y Juan Ramón Abarca

A. Hunziker



Stefano presenta el presupuesto de 2019-2020 en el que están previstas unas pérdidas de 462.00 Fr. Los 700.00 Fr. que figuran bajo el punto 47 (Varia) están reservados para el vídeo sobre la promoción del español que el alumno de Paqui está realizando.

ASPE PRESUPUESTO 2019-20

	ingresos (debe)	gastos (haber)
60 Cuota anual de miembros de VSG y ASPE	Fr. 3'300.00	
61 Interés de la cuenta bancaria	Fr. -	
62 Ingresos de anuncios y extraordinarios	Fr. 800.00	
40 Formación (descuentos + apoyo 12/19)		Fr. 600.00
41 Viajes Junta Directiva		Fr. 450.00
42 Reuniones Junta Directiva		Fr. 700.00
43 Gastos bancarios		Fr. 12.00
44 Asamblea General		Fr. 500.00
45 Premios bachillerato		Fr. 100.00
46 Homepage		Fr. 1'500.00
47 Varia		Fr. 700.00
TOTAL	Fr. 4'100.00	Fr. 4'562.00
Pérdida (-) /Beneficio		Fr. -462.00

Para el ejercicio 2019-20 está prevista por primera vez desde hace años una pérdida que se estima sobre unos sFr. 462.- Eso se debe a gastos únicos (producción de un vídeo para promocionar el español como opción específica = un techo de 700.- en el apartado 47: Varia), la vuelta a establecer un premio al mejor trabajo de bachillerato (solo 100.- por parte de ASPE gracias al generoso aporte de MundoLengua, LibRomania e Ibercultura) y a mayores gastos relacionados con las reuniones de la Junta Directiva. Este último cambio se debe sobre todo al hecho que la Junta incorporó a un nuevo miembro para fomentar el arraigo de ASPE en la parte francesa: Desde marzo de 2019 disponemos de un cargo que se titula "Representante de la parte francesa": Eso implica mayores gastos administrativos y de desplazamiento. Los gastos administrativos quedarán bajos (12.-) y el techo máximo de los gastos de la web se confirma en 1500.- En el apartado Formación sigue el experimento del descuento en los cursos co-organizados por ASPE (20.- por socio). Entre los ingresos queda por averiguar la posibilidad de aumentar el número de socios (sobre todo de la parte francesa) y confiamos en seguir contando con los ingresos de un mínimo de 4 anuncios de nuestros fieles patrocinadores (MundoLengua, LibRomania, Ibercultura, Trigon, Hueber, Klett). Aquí se concentrarán nuestros esfuerzos para aumentar estos ingresos a través de editoriales y escuelas de lengua en España.

El tesorero: Stefano Bellotti, Schliem b. Köniz, 14 de octubre de 2019



El presupuesto de 2019-2020 se aprueba con un aplauso.

5. Informe de la vicepresidenta

La asamblea general decide que el Colegio Maravillas de Benalmadena, con el que Neufeld hace una estancia lingüística de dos semanas, no se podrá presentar en los cursos de formación de ASPE.

Virtudes averiguará si el Colegio Maravillas tiene interés en patrocinar el premio al mejor trabajo de bachillerato.

Belén Álvarez García, la nueva asesora técnica de la Consejería de Educación, presenta las actividades de formación previstas por la consejería para ver de qué forma ASPE podría colaborar:

- Escribir como escritores: la asociación "Lectura y escritura" ofrece dos cursos (dos sábados, uno en marzo y otro en septiembre).
- El escritor Gonzalo Moure (literatura infantil y juvenil) vendrá a Suiza. Los insitutos interesados podrán invitarlo.
- Hacer un cortometraje en clase de español: En marzo habrá un sábado un curso para profes.
- Bellinzona, noviembre 2020: Curso sobre las estrategias de la comunicación: el escape-room en clase.

- Está previsto ofrecer un curso gratuito sobre la actualidad en España (La España actual). **ASPE se compromete a promocionar este curso y buscar una sala adecuada.**
- En septiembre de 2020 la consejería y la Universidad de Ginebra darán un curso para el profesorado de español.
- La magia de la voz: Este evento sigue como los años anteriores.
- 17 mayo – 16 de agosto de 2020: Exposición de Goya en la Fondation Beyeler: La asesora técnica está preparando guías didácticas, visitas guiadas y talleres para alumnos de español.

La vicepresidenta, Virtudes Näf-Piera, presenta la asociación PromoEs del cantón de Berna donde el número de alumnos de español ha bajado considerablemente por empezar el español como asignatura específica ya en el primer año de bachillerato y no el segundo como hasta ahora. PromoEs va a intentar hacer publicidad para el español en las escuelas secundarias para que haya más alumnos que se apunten.

La asamblea general no va a colaborar en la página web de PromoEs (www.spanisch-gymnasium.ch) ya que se trata de una página única y exclusivamente del cantón de Berna.

6. Informe de la delegada de la formación

La delegada de la formación, Francisca Ruiz, ha avisado a Ana para que publique el curso del 20 de marzo de 2020 y el de noviembre (Elía Barceló + Klaus Amann, Reclam) en la página web.

Gian, el alumno de Paqui, ya está metido en lo del vídeo para promocionar el español.

7. Informe de la administradora de la página web

La administradora de la página web, Ana Carmena, anuncia que con el tiempo quiere dejar su cargo.

Ana se encarga de buscar a un sucesor o una sucesora.

8. Informe de la administradora de la base de datos

La administradora de la base de datos, Edith Meier, va a intentar de nuevo preguntar a la editorial Cornesen si está interesada en patrocinar a ASPE.

Edith sigue actualizando la base de datos con las direcciones que le va mandando Fidel.

9. Propuesta para la Junta Directiva de 2019-2020

La propuesta para la Junta Directiva de ASPE de 2019-2020 es aprobada con un aplauso.

Virtudes estará de vicepresidenta hasta julio de 2020 y se encarga de buscar a una sucesora o a un sucesor. Quizás podamos convencer a Mar Escorzo a sustituir a Virtudes...

El delegado de la parte francesa, Fidel Fernández, va a seguir en su cargo.

Junta Directiva de ASPE 2019 – 2020

Presidenta	Teresa Moral
Vicepresidentas	Virtudes Näf-Piera
Tesorero	Stefano Bellotti Auditores: Andreas Hunziker / Juan Ramón Abarca
Delegada de la formación	Francisca Ruiz
Administradoras de la página web	Ana Carmena
Delegada de la base de datos	Edith Meier
Delegado de la parte francesa	Fidel Fernández

Delegado de la Comisión de Lenguas Vivas	Andreas Hunziker
--	------------------

Las incumbencias de la Junta Directiva de ASPE:

Presidenta	Teresa Moral	<ul style="list-style-type: none">- Convocar y organizar las Asambleas Generales y las reuniones de la Junta Directiva- Asistir a las reuniones de VSG- Contacto con el Ateneo Popular de Zúrich- Contacto con el Instituto Cervantes
Vicepresidenta	Virtudes Näf-Piera	Virtudes: <ul style="list-style-type: none">- Contacto con la Consejería de Educación- Contacto con el Instituto Cervantes- Contacto con la Universidad de Valencia
Tesorero	Stefano Bellotti Auditores: Andreas Hunziker / Juan Ramón Abarca	<ul style="list-style-type: none">- El tesoro
Delegada de la formación	Francisca Ruiz	<ul style="list-style-type: none">- Los cursos de formación
Administradora de la página web	Ana Carmena	<ul style="list-style-type: none">- Administración de la página web
Delegada de la base de datos	Edith Meier	<ul style="list-style-type: none">- Actualización de la base de datos- Contacto con la administradora de la página web
Delegado de la parte francesa	Fidel Fernández	<ul style="list-style-type: none">- Buscar direcciones de los profes de español en la parte francesa- Adquisición de nuevos socios
Delegado de la Comisión de Lenguas Vivas	Andreas Hunziker	<ul style="list-style-type: none">- Asistencia y colaboración en la Comisión de Lenguas Vivas

10. Premio al mejor trabajo de bachillerato

La Consejería de Educación no puede colaborar con dinero en 2020, el año que viene sí.

La convocatoria se mandará a los profesores de español en cuanto esté lista, el 31 de enero de 2020.

Los trabajos de bachillerato se enviarán a ASPE a través de Ana.

El jurado se compondrá de :

Belén Álvarez García

Consejería de Educación

Victoria Béguelin-Argimon

Universidad de Lausanne

Francisca Ruiz

Profesora de la Didáctica del Español

El fallo se dará a conocer en abril de 2020.

11. Concurso de vídeos caseros en español (Enrique Ros y Fernando Melgar)

Este punto del orden del día se aplaza a la próxima reunión de la junta directiva.

12. Viaje de ASPE 2020 al País Vasco

Stefano está en ello.

13. Varia

Nada.

Fechas reuniones junta directiva + asamblea general 2020

Junta directiva

Viernes y sábado, 3 y 4 de abril de 2020, 18:00, Sion (+ noche de cine)

Viernes, 11 de septiembre de 2020, 17:30

Asamblea general del VSG/SSPES

Viernes, 27 de noviembre de 2020, Solothurn

Asamblea general de ASPE

¿? A definir

Zúrich, 6 de enero de 2020

La presidenta de ASPE, Teresa Moral

